



EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA

Briuselis, 2009 m. birželio 17 d. (24.06)
(OR. fr)

10686/2/08
REV 2

PUBLIC 78

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SANTRAUKA
2007 M. GRUODŽIO MĖN.

Šį dokumentą sudaro:

- **I priede** pateikiama 2007 m. gruodžio mėn. Tarybos priimtų galutinių teisės aktų santrauka. Prie jos pridedami į protokolą įtraukti pareiškimai, kuriuos galima skelbti viešai (**II priedas**). Santraukoje taip pat nurodyti balsavimo „prieš“ ir susilaikymo atvejai, balsavimo motyvai ir taikytos balsavimo taisyklės;
- **III priede** pateikiamas kitų teisės aktų ¹, Tarybos priimtų 2007 m. gruodžio mėn., sąrašas, tam tikrais atvejais nurodant balsavimo rezultatus, balsavimo motyvus ir pareiškimus, kuriuos Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas internete (<http://consilium.europa.eu>); žr. „Dokumentai“, tada – „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos aktų santrauka“. Santraukoje pateiktus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre (<http://register.consilium.europa.eu>).

Pažymėtina, kad tik protokolai dėl teisės aktų galutinio priėmimo yra autentiški (<http://consilium.europa.eu>; žr. „Dokumentai“, tada – „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos posėdžių protokolai“). Atitinkamų protokolų ištraukas taip pat galima gauti iš Skaidrumo skyriaus (transparency@consilium.europa.eu).

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, paskyrimus, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2007 m. gruodžio 4 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA IR FINANSAI) 2836-as posėdis Tarybos reglamentas, pagal Reglamentą (EB) Nr. 104/2000 nustatantis tam tikrų žuvininkystės produktų orientacines kainas ir Bendrijos gamintojo kainas 2008 žvejybos metams	15281/07 + COR 1 (da) + COR 2 (lv)		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2007 m. gruodžio 6–7 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS IR VIDAUS REIKALAI) 2838-as posėdis Tarybos sprendimas dėl valstybių narių turto susigrąžinimo tarnybų bendradarbiavimo nusikalstamu būdu įgytų pajamų bei kito susijusio turto paieškos ir nustatymo srityje	6262/07 + COR 1 (da)		Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos sprendimas dėl Šengeno <i>acquis</i> nuostatų visapusiško taikymo Čekijos Respublikoje, Estijos Respublikoje, Latvijos Respublikoje, Lietuvos Respublikoje, Vengrijos Respublikoje, Maltos Respublikoje, Lenkijos Respublikoje, Slovėnijos Respublikoje ir Slovakijos Respublikoje	14598/07 + COR 1 (fi)		Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Šengeno konsultavimosi tinklo (techninės specifikacijos) 1 dalį	15202/07		Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“
2007 m. gruodžio 10 d. baigta rašytinė procedūra				
Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo daugiametės finansinės programos atžvilgiu	16265/07		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: DE, PL
2007 m. gruodžio 17–19 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ) 2841-as posėdis				

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos reglamentas dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo priemonių vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse	14219/07		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas, kuriuo keičiamas Reglamentas (EEB) Nr. 386/90 dėl monitoringo, atliekamo eksportuojant žemės ūkio produktus, už kuriuos skiriamos grąžinamosios išmokos arba kitos sumos	13495/07 + COR 1		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis reglamentų (EB) Nr. 2015/2006 ir (EB) Nr. 41/2007 nuostatas dėl tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybių ir susijusių sąlygų	15585/07 + REV 1 (lv)	196/07 (Komisija)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas, nustatantis daugiamečių paprastųjų tunų išteklių Atlanto vandenyno rytinėje dalyje ir Viduržemio jūroje atkūrimo planą bei iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 520/2007	15688/07 + REV 1 (sv) + REV 2 (lv)	197/07 (Taryba, Komisija) 198/07 (Komisija) 199/07 (Komisija)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2505/96, nustatantį tam tikrų žemės ūkio bei pramonės produktų Bendrijos autonomines tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą	15418/07 + REV 1 (lt) + REV 2 (mt)		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1255/96, laikinai sustabdantį autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymą tam tikriems pramonės, žemės ūkio ir žuvininkystės produktams	15419/07 + COR 1 (bg) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (mt)		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1925/2006 dėl maisto produktų papildymo vitaminais ir mineralais bei tam tikromis kitomis medžiagomis	PE-CONS 3629/2/07 REV 2		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1924/2006 dėl teiginių apie maisto produktų maistingumą ir sveikatingumą	PE-CONS 3628/3/07 REV 3		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl taršos integruotos prevencijos ir kontrolės	PE-CONS 3652/2/07 REV 2		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ar miškų traktorių regos lauko ir priekinio stiklo valytuvų	PE-CONS 3653/1/07 REV 1		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl Bendrijos raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo programos	PE-CONS 3646/1/07 REV 1		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: DE
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 2003/54/EB dėl tam tikrų nuostatų taikymo Estijai	PE-CONS 3687/1/07 REV 1		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2004/2003 dėl reglamentų, reglamentuojančių Europos politines partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių	PE-CONS 3688/2/07 REV 2		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos bei panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 1576/89	PE-CONS 3631/7/07 REV 7	200/07 (Komisija, Taryba) 201/07 (Komisija) 202/07 (PL) 203/07 (SE)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: LT „prieš“: SE, PL
Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 21/2004 nuostatas, susijusias su avių ir ožkų elektroninio identifikavimo taikymo pradžios data	16290/07 + COR 1 (it) + REV 1 (es) + REV 1 COR 1 (es)	204/07 (IT, ES) 205/07 (UK, kuriai pritarė SK+ IE + DE)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: ES, IT
2007 m. gruodžio 20 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2842-as posėdis				
Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2008 m. Juodojoje jūroje taikomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir susijusios sąlygos	15863/07	206/07 (Komisija) 207/07 (BU)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas dėl laikino kai kurių grūdų importo muitų netaikymo 2007–2008 prekybos metais	15840/07		Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 2100/94 nuostatas dėl teisės paduoti paraišką dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje	14695/07		Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos sprendimas, leidžiantis remiantis Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsniu Prancūzijai taikyti sumažintą mokesčio tarifą bešviniam benzinui, kuris naudojamas kaip variklių kuras ir sunaudojamas Korsikos departamentuose	15285/07		Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos direktyva dėl keliaujančių iš trečiųjų šalių asmenų importuojamų prekių neapmokestinimo pridėtinės vertės mokesčiu ir akcizais	16490/07 + REV 1 (pt) + REV 2 (lv) + REV 3 (mt)	211/07 (Taryba) 212/07 (Komisija)	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvos 2006/112/EB nuostatas, susijusias su tam tikromis laikinosiomis nuostatomis dėl pridėtinės vertės mokesčio tarifų	16172/07 + COR 1 (lv)	213/07 (Taryba, Komisija) 214/07 (MT)	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: FR

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos sprendimas, leidžiantis Jungtinei Karalystei ir toliau taikyti priemonę, nukrypstančią nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 26 straipsnio 1 dalies a punkto, 168 ir 168 straipsnių	16446/07 + REV 1 (hu)		Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas dėl bendrosios įmonės ARTEMIS įsteigimo siekiant įgyvendinti įterptųjų kompiuterinių sistemų jungtinę technologijų iniciatyvą	15969/4/07 REV 4	220–221/07 (Komisija) 222/07 (DE) 223/07 (FR, DE)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas dėl bendrosios įmonės „Švarus dangus“ įsteigimo	15970/07 + REV 1 (en) + REV 2 (hu) + REV 3 (es) + REV 4 (ro) + REV 5 (bu) + REV 6 (pl) + REV 7 (el) + REV 8 (fi) + REV 9 (sl) + REV 10 (pt)	224/07 (Komisija) 225/07 (DE) 226/07 (Komisija) 227/07 (ES, DK)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2007 M. GRUODŽIO MĖN.				
GALUTINIO TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	PAREIŠKIMAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos reglamentas dėl bendrosios įmonės ENIAC įsteigimo	15974/1/07 REV 1 + REV 2 (fi)	228–229/07 (Komisija) 230/07 (DE) 231/07 (DE, FR)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos reglamentas dėl bendrosios įmonės įsteigimo, siekiant įgyvendinti jungtinę technologijų iniciatyvą „Naujoviški vaistai“	15977/07	232/07 (Komisija) 233/07 (DE)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2007 m. gruodžio 10 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI IR IŠORĖS SANTYKIAI) 2839-as posėdis

PAREIŠKIMAS NR. 194/07

Vokietijos pareiškimas

Vokietija apgailestaudama pažymi, kad ES gairių dėl vaiko teisių propagavimo ir apsaugos vertimai į oficialiąsias ES kalbas, įskaitant vokiečių, nebuvo laiku pateikti gruodžio 10 d. Tarybos posėdžiui, kurio metu buvo numatyta šias gaires priimti. Vokietija tikisi, kad vertimas į vokiečių kalbą bus pateiktas kuo greičiau.

Pritarimas šių gairių priėmimui neturi įtakos būsimiems atvejams, kai Tarybai aptarti skirti dokumentai nėra laiku iki Tarybos posėdžio pradžios visa apimtimi išverčiami į vokiečių kalbą.

2007 m. gruodžio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra

PAREIŠKIMAS NR. 195/07

Komisijos pareiškimas

„Komisija pažymi, kad jos pasiūlymas buvo grindžiamas EB sutarties 133 straipsnio 1 ir 5 dalimis siejant su 300 straipsnio 2 dalies antra pastraipa. Taryba teisinį pagrindą papildė EB sutarties 133 straipsnio 6 dalimi, 71 straipsniu ir 80 straipsnio 2 dalimi; be to, Taryboje posėdžiavę valstybių narių vyriausybės atstovai priėmė atskirą sprendimą, kuriuo pritariama Žaliojo Kyšulio stojimui į PPO. Komisijos nuomone, jos pasiūlymas buvo grindžiamas tinkamu teisiniu pagrindu, todėl nebuvo būtina Taryboje posėdžiavusiems valstybių narių vyriausybės atstovams priimti atskirą sprendimą. Todėl Komisija pasilieka teisę pasinaudoti visomis jos turimomis teisinėmis priemonėmis.“

2007 m. gruodžio 17–19 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2841-as posėdis

PAREIŠKIMAS NR. 196/07

Komisijos pareiškimas

„Komisija apgailestauja, kad Taryba nepriėmė pasiūlymo šiuo Reglamento 41/2007 daliniu pakeitimu uždrausti bet kokią žvejybą, siekiant apsaugoti giliavandenes buveines keturiose siūlomose „Natura 2000“ teritorijose prie Airijos pietinių ir vakarinių krantų.

Komisija pakartoja esanti pasiryžusi prireikus įgyvendinti BŽP priemones siekiant apsaugoti pažeidžiamas giliavandenes buveines nuo žalojančio įvairių būdų žvejybos poveikio. Komisija įtrauks bet kokios žvejybos veiklos uždraudimą šiose srityse į pasiūlymą dėl reglamento, nustatančio 2008 m. Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus, taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių bendrąsias žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas, kadangi būtina skubiai priimti teisės aktus dėl šių teritorijų apsaugos priskiriant jas „NATURA 2000“ tinklui ir kadangi šiuo klausimu buvo prašyta mokslininkų rekomendacijos bei konsultuotasi su atitinkamais organais (regioninėmis patariamosiomis tarybomis). Po to šios priemonės bus įtrauktos į būsimą pasiūlymą dėl techninių priemonių.“

PAREIŠKIMAS NR. 197/07

Tarybos ir Komisijos pareiškimas

Taryba ir Komisija supranta, kad dabartinio reglamento 4 straipsnio nuostatos sustiprina nuostatas, priimtas pagal paprastųjų tunų išteklių atkūrimo planą. Taryba prašo Komisijos pateikti jai pasiūlymus siekiant paskatinti Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos (ICCAT) Susitariančiąsias Šalis 2008 m., kai planas bus tikslinamas, priimti šias nuostatas ICCAT lygiu.

Be to, rengiantis 2008 m. lapkričio mėn. įvyksiančiam ICCAT kasmetiniam susitikimui dėl galimo paprastųjų tunų išteklių atkūrimo plano patikslinimo, Komisija įvertins įgyvendinimo priemones, visų pirma plane numatytas technines priemones, ir prireikus pateiks Tarybai atitinkamus pasiūlymus dėl plano pritaikymo.

Be to, Komisija atsižvelgs į Europos Parlamento ataskaitoje pateiktas rekomendacijas 2008 m. peržiūroje, kuri bus atlikta remiantis naujomis mokslinėmis rekomendacijomis.

PAREIŠKIMAS NR. 198/07

Komisijos pareiškimas

29 straipsnis – Finansavimas

Atsižvelgiant į konkrečią sistemą, nustatytą pagal šį reglamentą, Komisija vadovaudamasi 24 straipsnio 2 dalies antra pastraipa tinkamai apsvarstys Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 24 straipsnyje nurodytų priemonių finansavimo iš EŽF ribinių verčių viršijimo galimybę.

PAREIŠKIMAS NR. 199/07

Komisijos pareiškimas

22 straipsnis – Kontrolė uoste arba ūkyje

Komisijos manymu, iš 25 straipsnio yra aišku, kad stebėtojai yra atsakingi už stebėseną, ar auginant žuvis laikomasi reikalavimų. Stebėtojai atsako už žuvų perkėlimo į varžas ataskaitos patvirtinimą. Be to, šiame reglamente nustatyta, kad kiekviena valstybė narė, kurios jurisdikcijai priklauso paprastųjų tunų tuginimo arba auginimo ūkis, užtikrina, kad stebėtojas kiekvieną kartą dalyvautų paprastuosius tunus perkeltiant į varžas ir perkeltiant iš ūkio visas sugautas žuvis.

PAREIŠKIMAS NR. 200/07

Komisijos ir Tarybos pareiškimas

dėl ženklinimo informuojant apie saldinimą

Komisija ir Taryba sutinka, kad būtina kuo greičiau priimti taisykles, pagal kurias ženklinant spiritinius gėrimus būtų nurodomi ingredientai, kaip nurodyta Direktyvoje 2000/13/EB.

PAREIŠKIMAS NR. 201/07

Komisijos pareiškimas

dėl leistino vandenilio cianido ir etilo karbamato kiekio atsižvelgiant į diskusijas dėl pasiūlymo dėl spiritinių gėrimų

Komisija mano, kad klausimas dėl leistino vandenilio cianido ir etilo karbamato kiekio spiritiniuose gėrimuose yra visuomenės sveikatos klausimas.

Komisijos tarnybos nedelsdamos ištirs šį klausimą siekdamas pateikti mokslinių duomenų ir galimus pasiūlymus persvarstyti didžiausią leistiną vandenilio cianido kiekį ir nustatyti didžiausią etilo karbamato kiekį kaulavaisių išspaudų spiritiniuose gėrimuose ir kaulavaisių spiritiniuose gėrimuose.

PAREIŠKIMAS NR. 202/07

Lenkijos pareiškimas

dėl degtinės

Kiekvieno Europos Sąjungai svarbaus spiritinio gėrimo prekinio pavadinimo reputacijos apsauga atitinka tiek vartotojų, tiek įmonių, kurios prekiauja šiais produktais vidaus rinkoje ir eksportuoja juos į trečiąsias šalis, platesnius interesus. Ji taip pat labai svarbi užtikrinant, kad gaminant tokius gėrimus būtų naudojamos Europos Sąjungos teritorijos kilmės žaliavos.

„Deginė“ yra spiritinio gėrimo, kurio pardavimas sudaro didelę alkoholinių gėrimų pardavimų dalį, prekinis pavadinimas. Spiritinis gėrimas, kuriuo prekiaujama vartojant prekinį pavadinimą „deginė“, šiuo metu tampa pastebimai populiariesnis tarp vartotojų, ypač OECD šalyse.

Leidimas pagal ES teisę vartoti prekinį pavadinimą „deginė“ apibūdinant produktus, pagamintus ne iš tradiciškai naudojamų grūdų ir bulvių, o iš kitų žaliavų, pakenktų degtinės reputacijai ir turėtų neigiamos įtakos jos kokybei bei būsimai pozicijai rinkoje. Lenkija apgailestauja dėl to, kad dviejų žaliavų grupių atskyrimas apibrėžtyje nėra susietas su jokia specialia ir veiksminga prekinio pavadinimo „deginė“ teisine apsauga, taikoma tuo atveju, kai produktai gaminami iš tradicinių žaliavų, o būtent toks yra pagrindinis teisės akto tikslas kitų spiritinių gėrimų atveju.

Nukrypimas nuo reglamente taikomos prekinio pavadinimų metodikos ir tiesiog nuoroda į Direktyvos 2000/13/EB visiems maisto produktams taikomas horizontalias nuostatas dėl netradicinių žaliavų nurodymo etiketėje (13 straipsnio 2 dalis) žlugdo pagrindinį reglamento tikslą – atskirame teisės akte nustatyti spiritiniams gėrimams skirtas specialias nuostatas. Dėl šio metodo taikymo vartotojams gali būtų teikiama netiksli ar netiesioginė informacija apie alkoholio gamybai naudotas žaliavas; todėl vartotojai galėtų būti klaidinami. Toks sprendimas netaikytas jokiai kitai spiritiniam gėrimui ar jokio kito produkto, kurio pavadinimas specialiai saugomas ir konkrečiai reglamentuojamas Bendrijos lygiu, prekiniam pavadinimui.

Priimtas degtinės apibrėžimas neapsaugo tradicines žaliavas naudojančių degtinės gamintojų interesų, nors jie pagamina 98 % visos ES gaminamos degtinės (taip yra ir kitose svarbiausiose degtinę gaminančiose šalyse, pavyzdžiui, Rusijoje, Ukrainoje ir Kanadoje). Tai reiškia, kad būsimi naujų degtinės rūšių gamintojai, naudojantys netradicines žaliavas, automatiškai galės pasinaudoti iš tradicinių žaliavų gaminamos degtinės per daugelį metų įgytos reputacijos teikiamais privalumais.

Tai yra leidimas eksperimentuoti ir ieškoti pigių žaliavų Europos Sąjungos teritorijoje ar trečiojoje šalyse. Todėl šio sprendimo poveikį pajus ne tik gamintojai ir vartotojai, bet ir etilo alkoholio gamintojai bei ES ūkininkai, jau daugelį metų tiekiantys degtinei gaminti naudojamas žaliavas.

Atsižvelgdama į tai, kas pirmiau išdėstyta, Lenkija prieštarauja tam, kad Taryba priimtų Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1576/89.

PAREIŠKIMAS NR. 203/07

Švedijos pareiškimas

dėl *brännvin* ir aromatizuotos degtinės

Brännvin:

Švedija prieštarauja pasiūlymui dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo dėl šių priežasčių: reglamente neatsižvelgiama į Švedijos tradicijas ir švedų kalbos vartojimo praktiką, jame taip pat nesilaikoma bendrosios pozicijos dėl sąvokų *spiritas*, *spiritinis gėrimas* ir *brännvin* vartojimo, kuriai pritarė Švedija.

Kadangi reglamente nėra sąvokos *brännvin*, laikomės nuomonės, kad pagal Švedijos tradicijas ir švedų kalbos vartojimo praktiką, galime netrukdomai vartoti žodį *brännvin* ženklinant, pateikiant ir apibūdinant spiritinius gėrimus ir kitus maisto produktus.

Aromatizuota degtinė:

Švedija taip pat laikosi nuomonės, kad tiek degtinės, tiek aromatizuotos degtinės gamybai naudotų žaliavų ženklinimui turėtų būti taikomos tokios pačios taisyklės, kadangi šio ženklinimo tikslas – suteikti aiškią informaciją vartotojui.

PAREIŠKIMAS NR. 204/07

Italijos ir Ispanijos delegacijų pareiškimas

Italijos ir Ispanijos delegacijos norėtų pareikšti nepasitenkinimą dėl pasiūlymo iš dalies keisti Reglamento Nr. 21/2004 nuostatas, susijusias su avių ir ožkų elektroninio identifikavimo taikymo pradžios data, turinio ir dėl su tuo susijusių diskusijų techniniais klausimais argumentavimo.

Reglamente, pagal kurį privalomo avių ir ožkų elektroninio identifikavimo taikymo pradžios data yra 2008 m. sausio 1 d., numatytas keturių metų pereinamasis laikotarpis, per kurį valstybės narės turėtų patvirtinti visas šiam įpareigojimui įvykdyti reikalingas priemones.

Italija ir Ispanija, siekdamos kuo geriau pasirengti tai dienai, tam skyrė daug finansinių ir žmogiškųjų išteklių. Nepaisant visų šių pastangų, jų nacionalinių priemonių veiksmingumas sumažėjo nepavykus pasiekti tokio paties rezultato Bendrijos lygiu.

Netgi atsižvelgiant į sunkumus, apie kuriuos kai kurios valstybės narės pranešė diegdamos elektroninį identifikavimą laikydamosi reglamente nustatytų terminų, pasirodo, kad sunku pripažinti techninių ir ekonominių problemų, trukdančių elektroninį identifikavimą pradėti taikyti iki 2008 m., priežastis, ir visų pirma jų neįmanoma pašalinti leidus atidėti terminą, kaip pasiūlyta.

Elektroninio identifikavimo taikymo pradžios atidėjimas iki 2009 m. gruodžio 31 d. taip pat reiškia, kad iki tos dienos bus atidėtas kitų įpareigojimų pagal reglamentą vykdymas, dėl to jį bus sunku taikyti praktikoje (ir jis nebus labai naudingas); tai turės neišvengiamų padarinių visam avių ir ožkų registravimui.

Dėl šių priežasčių Italija ir Ispanija balsuoja prieš pasiūlymo iš dalies keisti Reglamentą Nr. 21/2004, priėmimą.

PAREIŠKIMAS NR. 205/07

Jungtinės Karalystės pareiškimas, kuriam pritarė Slovakija ir Airija

JK pritaria privalomo avių ir ožkų elektroninio identifikavimo taikymo pradžios atidėjimui. Tačiau, atsižvelgdama į laikotarpį, praėjusį nuo susitarimo dėl pirminio reglamento, JK prašo Komisijos patikslinti poveikio įvertinimą, atsižvelgiant į išlaidas, tenkančias pramonei ir vykdymo užtikrinimo organams, ir Reglamento (EB) Nr. 21/2004 poveikį ES avių ir ožkų pramonės konkurencingumui, siekiant patvirtinti – prieš įsigaliojant elektroniniam identifikavimui (EID) – ar reglamento tikslai įgyvendinami efektyviausiu būdu.

PAREIŠKIMAS NR. 206/07

Komisijos pareiškimas

Šis reglamentas yra pirmas žingsnis siekiant nustatyti žvejybos išteklių Juodojoje jūroje tausaus naudojimo sąlygas, tokiu būdu padidinant ilgalaikį stabilumą Bulgarijos ir Rumunijos žuvų sugavimo sektoriuose. Bulgarijai ir Rumunijai įstojus į ES, remiantis abiejų valstybių narių svarstyti pateiktais duomenimis bei atsižvelgiant į 2007 m. spalio 9 d. Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (STECF) pateiktas pastabas, žvejybos galimybės ir pereinamojo laikotarpio techninės priemonės 2008 m. nustatomos pirmą kartą. Turėtų būti skatinamas bendradarbiavimas žuvininkystės srityje su trečiosiomis šalimis, kurių sienos ribojasi su Juodąja jūra, ir turėtų būti išnagrinėta galimybė įsteigti Regioninę žuvininkystės valdymo organizaciją.

PAREIŠKIMAS NR. 207/07

Bulgarijos delegacijos pareiškimas

Bulgarija palankiai vertina Komisijos pareiškimą, kuriame dar kartą pabrėžiama, kad šis reglamentas yra tik pirmasis žingsnis ilgame procese nustatant Juodajai jūrai skirtas tinkamas Bendrijos taisykles. Akivaizdu, kad bus pradėta daugiau mokslinių tyrimų trūkstamiems mokslinių tyrimų duomenims surinkti. Todėl, ir atsižvelgiant į būsimas derybas dėl žuvininkystės klausimų su ES nepriklausančiomis valstybėmis, kurių sienos ribojasi su Juodąja jūra, šį reglamentą laikome pereinamojo pobūdžio reglamentu, kuris nesukuria precedento dėl veiksmų ateityje.

PAREIŠKIMAS NR. 208/07

Tarybos pareiškimas

Taryba prašo Teismo jo informaciniame pranešime dėl nacionalinių teismų prašymų priimti prejudicinį sprendimą pateikimo pateikti tiems teismams naudingas nuorodas dėl atvejų, kuriais galima prašyti taikyti prejudicinio sprendimo priėmimo skubos tvarka procedūrą, ypač atsižvelgiant į nacionalinės ar Bendrijos teisės aktais nustatytus trumpus terminus ar sunkias pasekmes atitinkamam asmeniui. Taryba prašo Teismo taikyti prejudicinio sprendimo priėmimo skubos tvarka procedūrą laisvės atėmimo atvejais.

Taryba atkreipia dėmesį į Teismo ketinimą užtikrinti, tinkamai atsižvelgiant į atitinkamos bylos skubumą, kad valstybėms narėms būtų suteikta pakankamai laiko ir pateikti būtini vertimai galimoms rašytinėms pastaboms parengti, taip pat pasisakymams parengti, siekiant garantuoti veiksmingą ir naudingą dalyvavimą procese. Taryba prašo Teismo užtikrinti, kad šis terminas iš esmės nebūtų trumpesnis nei 10 darbo dienų ir prašo pritaikyti žodinę proceso dalį prie sprendimo priėmimo skubos tvarka procedūros reikalavimų. Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad prejudicinio sprendimo priėmimo skubos tvarka procedūra turėtų būti užbaigta per tris mėnesius.

Galiausiai Taryba atkreipia dėmesį į Teismo ketinimą, kaip ir bet kurio kito proceso Teisme atveju, užtikrinti skaidrumą taikant prejudicinio sprendimo priėmimo skubos tvarka procedūrą ir prašo jo ne vėliau kaip po trejų metų nuo šios procedūros įsigaliojimo pateikti pranešimą, kurio duomenys bus atnaujinami kasmet, apie jos naudojimą ir visų pirma apie Teismo praktiką, kurios jis laikosi priimdamas sprendimus pradėti šią procedūrą ar jos nepradėti.

PAREIŠKIMAS NR. 209/07

Belgijos delegacijos pareiškimas

„Belgija laikosi nuomonės, jog tai, kad į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktiname pareiškime numatyta, kad ne vėliau kaip po trejų metų nuo naujos prejudicinio sprendimo priėmimo skubos tvarka procedūros įsigaliojimo Teismas pateikia Tarybai pranešimą apie šios procedūros naudojimą, aiškiai rodo, kad atitinkamais atvejais reikia imtis būtinų žingsnių, kad nuostatas būtų galima peržiūrėti.“

PAREIŠKIMAS NR. 210/07

Italijos pareiškimas

Italijos manymu, Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Tarybos darbo tvarkos taisykles, siekiant įgyvendinti Europos bendrijos steigimo sutarties 205 straipsnio 4 dalį, Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 118 straipsnio 4 dalį, Europos Sąjungos sutarties 23 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą ir 34 straipsnio 3 dalį, neturi būti laikomas precedentu siekiant apibrėžti ar aiškinti su kvalifikuota balsų dauguma susijusią sąvoką „gyventojų skaičius“ naujos Lisabonos sutarties atžvilgiu.

Todėl Italija pabrėžia, kad reikiamu laiku reikia surengti debatus dėl kriterijų, kuriais remiantis turi būti apibrėžta sąvoka „Europos gyventojų skaičius“ įsigaliojus naujajai Sutarčiai.

PAREIŠKIMAS NR. 211/07

Tarybos pareiškimas

„Taryba pareiškia, kad šios direktyvos 1–16 straipsniai ir reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EEB) Nr. 918/83, nustatantį Bendrijos atleidimo nuo muitų sistemą, nuostatos dėl keliaujančių asmenų lengvatų taikomos nuo tos pačios dienos.“

PAREIŠKIMAS NR. 212/07

Komisijos pareiškimas

„Jei netikėtai iki 2008 m. kovo pabaigos nebus pasiektas susitarimas dėl muitinės reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EEB) Nr. 918/93, Komisija yra pasirengusi iš dalies pakeisti savo pasiūlymą, kad būtų sudaryta galimybė priimti su keliaujančių asmenų lengvatomis susijusią pasiūlymo dalį siekiant valstybės narėms suteikti pakankamai laiko šiai direktyvai perkelti į nacionalinę teisę.“

PAREIŠKIMAS NR. 213/07

Tarybos ir Komisijos pareiškimas

Dėl visos direktyvos

„Taryba ir Komisija pareiškia, kad pereinamojo laikotarpio taisyklių, susijusių su tam tikromis laikinomis nuostatomis dėl pridėtinės vertės mokesčio tarifų taikymo pratęsimas neprieštarauja diskusijoms dėl lengvatinių pridėtinės vertės mokesčio tarifų naujos taikymo srities apibrėžties, kurios dar bus surengtos, ir tuo remdamosi patvirtina, kad į stojimo sutartis įtrauktų pereinamojo laikotarpio taisyklių taikymas nebus toliau pratęstas.“

PAREIŠKIMAS NR. 214/07

Maltos pareiškimas

Dėl 127 straipsnio

„Malta primena jos Stojimo akto 37 deklaraciją ir atkreipia dėmesį į tai, kad Malta sutinka pereinamuoju laikotarpiu iki 2010 m. sausio 1 d. maisto ir vaistų tiekimui taikyti 0 % PVM tarifą vietoj lengvatinio 5 % tarifo ir pritaria į posėdžio protokolą įtrauktam 2007 m. gruodžio 4 d. Tarybos ir Komisijos patvirtintam pareiškimui dėl Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2006/112/EB nuostatas, susijusias su tam tikromis laikinosiomis nuostatomis dėl pridėtinės vertės mokesčio tarifų, remdamasi prielaida, kad pereinamasis laikotarpis, numatytas Šeštosios PVM direktyvos 28 straipsnio 1 dalyje ir Direktyvos 2006/112/EB 402 straipsnyje, baigsis tą dieną.“

PAREIŠKIMAS NR. 215/07

Komisijos pareiškimas

Komisija atkreipia dėmesį į Tarybos pasiūlymą / sprendimą 2008 m. į EPF įnešti 3,2 milijardus EUR. Remiantis naujausiomis Komisijos ir EIB parengtomis prognozėmis, dėl to susidarys iki 400 milijonų EUR pinigų srautų trūkumas, kuris priklausys nuo patikslinto Kotonu susitarimo tikslios įsigaliojimo datos.

Nuo 2001 m. Komisija, kuriai padeda valstybės narės, vykdo radikalią EB išorės pagalbos valdymo reformą, siekdama vykdyti užduotį padidinti tos pagalbos teikimo veiksmingumą, greitį ir kokybę. Komisija tą užduotį įvykdė. Iki 2007 m. pabaigos visos 9-tojo EPF lėšos bus priskirtos įsipareigojimams. Pirmą kartą per visą laiką visos EPF lėšos priskiriamos įsipareigojimams prieš įsigaliojant kitam EPF. Pradėtos svarbios naujos iniciatyvos, susijusios su infrastruktūra, vandeniu, energetika ir taikos palaikymu Afrikoje. Pagalbos išmokėjimo metinis dydis nuolat auga atsižvelgiant į tarptautinius įsipareigojimus proporcingai didinti pagalbą. Komisijos prašomas įnašų į EPF 2008 m. dydis visiškai atitinka šią tendenciją.

Tarybos pasiūlymas / sprendimas kels pavojų šiems pasiekimams, nes Komisija neteks finansinių išteklių, būtinų pirmiau nurodytai pažangai išlaikyti. Todėl Komisija iki 2008 m. pabaigos negalės įgyvendinti tam tikrų sutartinių ir teisinių įsipareigojimų trečiosioms šalims.

Tai sutaps su patikslinto Kotonu susitarimo įsigaliojimu bei ES ir Afrikos strategijos, dėl kurios bus susitarta Lisabonoje šią savaitę, įgyvendinimo pradžia. Tokia padėtis, kai Komisija negali įvykdyti įsipareigojimų, politine prasme bus nepateisinama mūsų AKR partnerių atžvilgiu.

Komisija ragina Tarybą suteikti finansinius išteklius, būtinus tam, kad Komisija galėtų įvykdyti politinius ir teisinius įsipareigojimus. Komisija ragina atskiras valstybes nares sumokėti visą Komisijos prašomą savo 2008 m. įnašą sumą.

PAREIŠKIMAS NR. 216/07

Prancūzijos pareiškimas

„Prancūzijos valdžios institucijos pažymi, kad iš EPF finansuojamas programas jos laiko labai svarbiomis. Jos pakartoja remiančios Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno šalims bei užjūrio šalims ir teritorijoms pasitelkus šią finansinę priemonę taikomą vystomojo bendradarbiavimo politiką.

Nepaisant to, jos atkreipia dėmesį į tai, jog nustatyti įnašus būtina atsižvelgiant į valstybių narių biudžetų galimybes, o terminus suderinti su valstybių narių vidaus biudžetinėmis procedūromis.

Prancūzijos valdžios institucijos atkreipia dėmesį į tai, kad buvo nustatyta 3,2 milijardų EUR įnašų, kuriuos reikalaujama sumokėti EPF programoms 2008 m., suma.

Bet kuriuo atveju ši suma yra išlaidų viršutinė riba, kuri negali būti tikslinama.“

PAREIŠKIMAS NR. 217/07

Komisijos pareiškimas

dėl kilmės taisyklių

Komisijos pasiūlyme dėl Reglamento dėl patekimo į rinką pagal EPS, kuris atitinka derybinius nurodymus dėl EPS, įvedamos konkrečiose srityse galiojančių kilmės taisyklių, išdėstytų Kotonu susitarimo protokole dėl kilmės taisyklių, patobulinimai. Nuostatos patobulintos žemės ūkio, žuvininkystės bei tekstilės ir (arba) drabužių srityse. Patobulinti nuostatas šiose srityse derybose dėl EPS prašė AKR partneriai ir jos buvo patobulintos parafuotuose tarpiniuose susitarimuose.

Komisija visiškai atsižvelgia į konkrečią AKR šalių padėtį ir jų išskirtinį poreikį vystyti ir diversifikuoti ekonomiką, skatindama plačiau panaudoti konkurencingus importuotus išteklius. Todėl šios taisyklės neužkirs kelio būsimiems Komisijos pasiūlymams dėl preferencinių kilmės taisyklių kitoms geografinėms teritorijoms. Būsimus pasiūlymus dėl kilmės taisyklių reformos Komisija parengs glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis.

Komisija taip pat pripažįsta, kad reikia patobulinti EPS numatytas kilmės taisykles, kad jos būtų paprastesnės, skaidresnės, lengviau taikomos ir tobulesnės, o jų veikimas labiau nuspėjamas. Taip bus užtikrinta, kad AKR šalys visapusiškai pasinaudotų preferencinėmis patekimo į rinką sąlygomis, garantuojant būtiną teisinį tikrumą ir tuo pat metu užkertant galimybes jas apeiti, kad būtų užtikrinta, jog įgyvendinus patobulinius gauta nauda tektų AKR.

Komisija kuo greičiau parengs atitinkamus pasiūlymus, kad būtų išsaugota kilmės kumuliacijos su užjūrio šalimis ir teritorijomis galimybė.

PAREIŠKIMAS NR. 218/07

Komisijos pareiškimas

dėl IV skyriaus įgyvendinimo

EPS numatomas beprecedentinis ES rinkos atvėrimas trečiųjų šalių eksportuotojams. Su tuo susijusios apsaugos priemonės taip pat yra konkretnės už numatytąsias kituose regioniniuose prekybos susitarimuose, tačiau tokioms priemonėms galiojanti ribinė vertė nesumažinama. Jose atspindi konkreti AKR padėtis bei interesai ir jomis neužkertamas kelias būsimiems Bendrijos pasiūlymams dėl apsaugos sąlygų.

Apsaugos sąlygos yra dvišalio pobūdžio. Tokia dvišalė apsauga visoms šalims yra svarbi priemonė liberalizuojant prekybą, nes teikia apsaugą mūsų AKR partneriams bei užtikrina būtiną saugumo tinklą tiems Bendrijos gamintojams, kurie turės prisitaikyti prie tokios naujos liberalizuotos rinkos sąrangos.

Laikantis suderinto požiūrio, susitarimais, kuriais sudaromi EPS arba ketinama juos sudaryti, taip pat numatoma, kad pasirenkant dvišales apsaugos priemones pirmenybė turi būti teikiama toms priemonėms, kurios mažiausiai trikdo susitarimų veikimą.

Komisija mano, kad tokia pačia pirmenybės teikimo tvarka turi būti taikomos dvišalės apsaugos priemonės atsižvelgiant į Reglamentą dėl patekimo į rinką pagal EPS.

Tai nepažeidžia EB teisės taikyti dvišales apsaugos priemones, kai jos yra garantuotos, pagal Reglamento IV skyrių.

PAREIŠKIMAS NR. 219/07

Tarybos pareiškimas

dėl cukraus

Taryba primena Komisijos pareiškimą dėl apsaugos sąlygos, taikomos cukraus importui į Bendriją iš trečiosios šalies pagal „Viskas, išskyrus ginklus“ susitarimus, įrašytą į 2006 m. vasario 20 d.¹ Briuselyje įvykusio Tarybos (Žemės ūkis ir žuvininkystė) 2708-o posėdžio protokolą, kuris išdėstytas taip:

„Jei bet kuriais metais, pradedant nuo 2008–2009 prekybos metų, cukraus importas į Bendriją iš trečiosios šalies pagal EBA susitarimus padidės daugiau kaip 25 %, palyginti su importu iš tos šalies ankstesniais prekybos metais, Komisija automatiškai pradės procedūrą, kad nuspręstų, ar reikia taikyti atitinkamas priemones, pavyzdžiui, prekybos lengvatų sustabdymo ar laikino panaikinimo, priežiūros ar kitas apsaugos priemones.“

¹ Plg. dok. 6538/06 ADD 1 PV/CONS 6 AGRI 51 PECHE 47.

PAREIŠKIMAS NR. 220/07

Komisijos pareiškimas

„Komisija toliau laikosi principo, kad vykdomojo direktoriaus atrankos procedūra turėtų būti skaidri, profesionali ir gerai organizuota siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visiems kandidatams bei atrankos komisijos ir paskyrimų tarnybos pareigų atskyrimą, kad būtų paskirtas geriausiai atrankos kriterijus atitinkantis kandidatas.

Būdama valdybos nare, Komisija yra įsipareigojusi užtikrinti, kad ši procedūra būtų įdiegta ir kad būtų laikomasi pirmiau minėtų principų.“

PAREIŠKIMAS NR. 221/07

Komisijos pareiškimas

„Nustatant tvarką, kurios laikantis projektams, vykdomiems pagal bendrąsias technologijų iniciatyvas, kuriuose valstybės narės yra narės steigėjos, skiriamas finansavimas Bendrijos lėšomis, Komisijos atstovas bendrojoje įmonėje gins Septintosios bendrosios programos dalyvavimo taisyklėse nustatytus principus, visų pirma tai, kad pasiūlymų eiliškumas būtų nustatomas pagal nepriklausomų ekspertų įvertinimą.

Eiliškumo sąrašuose išvardytiems dalyviams gali būti taikomi nacionaliniai reikalavimų atitikimo kriterijai su sąlyga, kad tie kriterijai yra objektyvūs ir konkretūs bei aiškiai ir atvirai išdėstyti atitinkamuose kvietimuose teikti pasiūlymus. Be to, turi būti užtikrinta, kad nacionaliniai kriterijai neprieštarautų skaidrumo, kompetencijos ir vienodo požiūrio principams.

Be to, taip pat pažymėtina, kad, jeigu konkretus nacionalinis reikalavimų atitikimo kriterijus nėra patenkinamas, tai neturės įtakos projektų eiliškumui pagal nepriklausomą įvertinimą, nebent dėl nacionalinių lėšų trūkumo kiltų grėsmė projekto gyvybingumui apskritai“.

PAREIŠKIMAS NR. 222/07

Vokietijos pareiškimas

„Vokietija susirūpinusi stebi, kaip decentralizuotiems Bendrijos organams palaipsniui imamas taikyti 1965 m. balandžio 8 d. Bendrijų protokolą dėl imunitetų ir privilegijų, ir apgailestauja, kad pradėjus jį taikyti bendroms technologijų iniciatyvoms toliau žengiama šia kryptimi.

Jau steigiant ITER įgyvendinimui skirtą bendrąją įmonę Vokietija pareiškė kritinę pastabą; ji primena deklaraciją tuo klausimu, kuri buvo įtraukta į Tarybos protokolą. Bendrosios įmonės ITER atveju nedalyvavo privatusis sektorius, todėl ją buvo galima šiek tiek palyginti su vykdomosiomis agentūromis. Tačiau to negalima pasakyti apie šias bendras technologijų iniciatyvas.

Vokietija primena, kad reikalingas bendras pasikeitimas nuomonėmis dėl to, ar suvienytoje Europoje reikia teikti privilegijas ir imunitetus, visų pirma decentralizuotiems Bendrijos organams. Vokietija kartu su kitomis valstybėmis narėmis jau keletą kartų prašė, kad būtų surengtas toks bendras pasikeitimas nuomonėmis. Komisija jau yra davusi sutikimą, ryšium su Europos sienų apsaugos agentūros įsteigimu 2004 m. kovo mėn., tinkamu laiku surengti tokius debatus.

Vokietija taip pat tebesilaiko požiūrio, kad EB tarnybos nuostatų taikymas visiems Bendrijos įstaigose įdarbintiems asmenims turėtų būti ribojamas. Vokietija labai kritiškai žiūri į tai, kad ES tarnybos nuostatai dabar bus taikomi viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėms, kurios didele dalimi bus finansuojamos ne iš ES, o iš privačiojo sektoriaus lėšų. Todėl Vokietija prašo Komisijos iš naujo įvertinti principą, kuriuo remiantis vis plačiau – ir iš dalies nebenaudingai – taikomi EB tarnybos nuostatai, ir, be kita ko, apsvarstyti galimus alternatyvius požiūrius.“

PAREIŠKIMAS NR. 223/07

Prancūzijos ir Vokietijos pareiškimas

„Bendrų technologijų iniciatyvų ARTEMIS ir ENIAC srityje Prancūzijos Respublika ir Vokietijos Federacinė Respublika pabrėžia įstatų 13 straipsnio 5 dalies b punkte nurodytos tvarkos svarbą; joje numatyta, kad „remdamasi atitinkamų viešųjų institucijų pateiktais patikrinimais, bendroji įmonė numatytus dalyvius ir jų įnašus į projekto paraiškas patikrina pagal iš anksto nustatytus nacionalinius ir bendrosios įmonės finansavimo reikalavimų atitikimo kriterijus.“

Šioje sistemoje nustatant šiuos reikalavimų atitikimo kriterijus ir nacionalinių institucijų bei bendrosios įmonės atliekamą patikrinimo procedūrą galima atsižvelgti į poveikį konkurencingumui, ūkio augimui ir darbo vietų kūrimui.

Be to, šios valstybės narės primena, kad įvertinimo ir atrankos procedūra bus grindžiama vienodo požiūrio, kompetencijos ir konkurencijos principais pagal įstatų 13 straipsnio 5 dalies c punktą.“

PAREIŠKIMAS NR. 224/07

Komisijos pareiškimas

Komisija toliau laikosi principo, pagal kurį vykdomojo direktoriaus išrinkimo procedūra turi būti skaidri, profesionali ir gerai organizuota siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visiems kandidatams bei atrankos tarnybos ir paskyrimų tarnybos pareigų atskyrimą, kad būtų paskirtas geriausiai atrankos kriterijus atitinkantis kandidatas.

Būdama valdybos nare, Komisija yra įsipareigojusi užtikrinti, kad ši procedūra būtų įdiegta ir kad pirmiau minėtų principų būtų laikomasi.

PAREIŠKIMAS NR. 225/07

Vokietijos pareiškimas

Vokietija susirūpinusi stebi, kaip decentralizuotiems Bendrijos organams palaipsniui imamas taikyti 1965 m. balandžio 8 d. Bendrijų protokolais dėl imunitetų ir privilegijų, ir apgailestauja, kad imant taikyti jį bendroms technologijų iniciatyvoms toliau žengiama šia kryptimi.

Jau steigiant ITER įgyvendinimui skirtą bendrąją įmonę Vokietija pareiškė kritinę pastabą; ji primena deklaraciją tuo klausimu, kuri buvo įtraukta į Tarybos protokolą. Bendrosios įmonės ITER atveju nedalyvavo privatusis sektorius, todėl ją buvo galima šiek tiek palyginti su vykdomosiomis agentūromis. Tačiau to negalima pasakyti apie šias bendras technologijų iniciatyvas.

Vokietija primena, kad reikalingas bendras pasikeitimas nuomonėmis dėl to, ar suvienytoje Europoje reikia teikti privilegijas ir imunitetus, visų pirma decentralizuotiems Bendrijos organams. Vokietija kartu su kitomis valstybėmis narėmis jau keletą kartų prašė, kad būtų surengtas toks bendras pasikeitimas nuomonėmis. Komisija jau yra davusi sutikimą, ryšium su Europos sienų apsaugos agentūros įsteigimu 2004 m. kovo mėn., tinkamu laiku surengti tokius debatus.

Vokietija taip pat tebesilaiko požiūrio, kad EB tarnybos nuostatų taikymas visiems Bendrijos įstaigose įdarbintiems asmenims turėtų būti ribojamas. Vokietija labai kritiškai žiūri į tai, kad ES tarnybos nuostatai dabar bus taikomi viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėms, kurios didele dalimi bus finansuojamos ne iš ES, o iš privačiojo sektoriaus lėšų. Todėl Vokietija prašo Komisijos iš naujo įvertinti principą, kuriuo remiantis vis plačiau – ir iš dalies nebenaudingai – taikomi EB tarnybos nuostatai, ir, be kita ko, apsvarstyti galimus alternatyvius požiūrius.

PAREIŠKIMAS NR. 226/07

Komisijos pareiškimas

Bendrosios įmonės „Švarus dangus“ partnerystės struktūra buvo parengta remiantis daugiau nei dvejus metus trukusiomis išsamiomis pramonės sektoriaus atstovų ir valstybių narių diskusijomis. Atrankos procesas buvo grindžiamas kompetencijos, atvirumo bei skaidrumo kriterijais, ir Komisija užtikrins, kad šie kriterijai būtų toliau taikomi įgyvendinant bendras technologijų iniciatyvas.

Atsižvelgiant į bendrosios programos pagrindinius principus, bendrų technologinių iniciatyvų srityje Komisija visada sieks užtikrinti aukščiausią kompetencijos lygį pasitelkdama konkurenciją grindžiamas procedūras.

PAREIŠKIMAS NR. 227/07

Ispanijos ir Danijos pareiškimas

Ispanijos ir Danijos nuomone, įgyvendinant visas bendras technologijų iniciatyvas turėtų būti laikomasi pagrindinių atvirumo ir skaidrumo principų. Visų pirma bendrosios įmonės „Švarus dangus“ atveju Ispanija ir Danija pabrėžė būtinybę įgyvendinti atvirus ir konkurencingumu grindžiamus kvietimus teikti pasiūlymus, kad dalyviams iš visų valstybių narių būtų užtikrintos vienodos galimybės remiantis kompetencijos principu.

Atsižvelgdamos į tai, kas išdėstyta pirmiau, Ispanija ir Danija pareiškia, kad bendroji įmonė „Švarus dangus“ neturėtų sukurti precedento būsimoms bendroms technologijų iniciatyvoms ar kitoms Septintosios bendrosios programos priemonėms, ir mano, kad visoms valstybėms narėms turėtų būti užtikrintas dalyvavimas vienodomis sąlygomis.

PAREIŠKIMAS NR. 228/07

Komisijos pareiškimas

Komisija toliau laikosi principo, pagal kurį vykdomojo direktoriaus išrinkimo procedūra turi būti skaidri, profesionali ir gerai organizuota siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visiems kandidatams bei atrankos tarnybos ir paskyrimų tarnybos pareigų atskyrimą, kad būtų paskirtas geriausiai atrankos kriterijus atitinkantis kandidatas.

Būdama valdybos nare, Komisija yra įsipareigojusi užtikrinti, kad ši procedūra būtų įdiegta ir kad pirmiau minėtų principų būtų laikomasi.

PAREIŠKIMAS NR. 229/07

Komisijos pareiškimas

Nustatant tvarką, kurios laikantis projektams, vykdomiems pagal bendrąsias technologijų iniciatyvas, kuriuose valstybės narės yra narės steigėjos, skiriamas finansavimas Bendrijos lėšomis, Komisijos atstovas bendrojoje įmonėje gins Septintosios bendrosios programos dalyvavimo taisyklėse nustatytus principus, visų pirma tai, kad pasiūlymų eiliškumas būtų nustatomas pagal nepriklausomų ekspertų įvertinimą.

Eiliškumo sąrašuose išvardytiems dalyviams gali būti taikomi nacionaliniai reikalavimų atitikimo kriterijai su sąlyga, kad tie kriterijai yra objektyvūs ir konkretūs bei aiškiai ir atvirai išdėstyti atitinkamuose kvietimuose teikti pasiūlymus. Be to, turi būti užtikrinta, kad nacionaliniai kriterijai neprieštarautų skaidrumo, kompetencijos ir vienodo požiūrio principams.

Be to, taip pat pažymėtina, kad, jeigu konkretus nacionalinis reikalavimų atitikimo kriterijus nėra patenkinamas, tai neturės įtakos projektų eiliškumui pagal nepriklausomą įvertinimą, nebent nacionalinio finansavimo stygius keltų grėsmę projekto gyvybingumui apskritai.

PAREIŠKIMAS NR. 230/07

Vokietijos pareiškimas

Vokietija susirūpinusi stebi, kaip decentralizuotiems Bendrijos organams palaipsniui imamas taikyti 1965 m. balandžio 8 d. Bendrijų protokolais dėl imunitetų ir privilegijų, ir apgailestauja, kad imant taikyti jį bendroms technologijų iniciatyvoms toliau žengiama šia kryptimi.

Jau steigiant ITER įgyvendinimui skirtą bendrąją įmonę Vokietija pareiškė kritinę pastabą; ji primena deklaraciją tuo klausimu, kuri buvo įtraukta į Tarybos protokolą. Bendrosios įmonės ITER atveju nedalyvavo privatusis sektorius, todėl ją buvo galima šiek tiek palyginti su vykdomosiomis agentūromis. Tačiau to negalima pasakyti apie šias bendras technologijų iniciatyvas.

Vokietija primena, kad reikalingas bendras pasikeitimas nuomonėmis dėl to, ar suvienytoje Europoje reikia teikti privilegijas ir imunitetus, visų pirma decentralizuotiems Bendrijos organams. Vokietija kartu su kitomis valstybėmis narėmis jau keletą kartų prašė, kad būtų surengtas toks bendras pasikeitimas nuomonėmis. Komisija jau yra davusi sutikimą, ryšium su Europos sienų apsaugos agentūros įsteigimu 2004 m. kovo mėn., tinkamu laiku surengti tokius debatus.

Vokietija taip pat tebesilaiko požiūrio, kad EB tarnybos nuostatų taikymas visiems Bendrijos įstaigose įdarbintiems asmenims turėtų būti ribojamas. Vokietija labai kritiškai žiūri į tai, kad ES tarnybos nuostatai dabar bus taikomi viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėms, kurios didele dalimi bus finansuojamos ne iš ES, o iš privačiojo sektoriaus lėšų. Todėl Vokietija prašo Komisijos iš naujo įvertinti principą, kuriuo remiantis vis plačiau – ir iš dalies nebenaudingai – taikomi EB tarnybos nuostatai, ir, be kita ko, apsvarstyti galimus alternatyvius požiūrius.

PAREIŠKIMAS NR. 231/07

Prancūzijos ir Vokietijos pareiškimas

Bendrų technologijų iniciatyvų ARTEMIS ir ENIAC srityje Prancūzijos Respublika ir Vokietijos Federacinė Respublika pabrėžia įstatų 13 straipsnio 5 dalies b punkte nurodytos tvarkos svarbą; joje numatyta, kad „remdamasi atitinkamų viešųjų institucijų pateiktais patikrinimais, bendroji įmonė numatytus dalyvius ir jų įnašus į projekto paraiškas patikrina pagal iš anksto nustatytus nacionalinius ir bendrosios įmonės finansavimo reikalavimų atitikimo kriterijus.“

Šioje sistemoje nustatant šiuos reikalavimų atitikimo kriterijus ir nacionalinių institucijų bei bendrosios įmonės atliekamą patikrinimo procedūrą galima atsižvelgti į poveikį konkurencingumui, ūkio augimui ir darbo vietų kūrimui.

Be to, šios valstybės narės primena, kad įvertinimo ir atrankos procedūra remsis vienodo požiūrio, kompetencijos ir konkurencijos principais pagal įstatų 13 straipsnio 5 dalies c punktą.

PAREIŠKIMAS NR. 232/07

Komisijos pareiškimas

Komisija toliau laikosi principo, pagal kurį vykdomojo direktoriaus išrinkimo procedūra turi būti skaidri, profesionali ir gerai organizuota siekiant užtikrinti vienodas sąlygas visiems kandidatams bei atrankos tarnybos ir paskyrimų tarnybos pareigų atskyrimą, kad būtų paskirtas geriausiai atrankos kriterijus atitinkantis kandidatas.

Būdama valdybos nare, Komisija yra įsipareigojusi užtikrinti, kad ši procedūra būtų įdiegta ir kad pirmiau minėtų principų būtų laikomasi.

PAREIŠKIMAS NR. 233/07

Vokietijos pareiškimas

Vokietija susirūpinusi stebi, kaip decentralizuotiems Bendrijos organams palaipsniui imamas taikyti 1965 m. balandžio 8 d. Bendrijų protokolais dėl imunitetų ir privilegijų, ir apgailestauja, kad imant taikyti jį bendroms technologijų iniciatyvoms toliau žengiama šia kryptimi.

Jau steigiant ITER įgyvendinimui skirtą bendrąją įmonę Vokietija pareiškė kritinę pastabą; ji primena deklaraciją tuo klausimu, kuri buvo įtraukta į Tarybos protokolą. Bendrosios įmonės ITER atveju nedalyvavo privatusis sektorius, todėl ją buvo galima šiek tiek palyginti su vykdomosiomis agentūromis. Tačiau to negalima pasakyti apie šias bendras technologijų iniciatyvas.

Vokietija primena, kad reikalingas bendras pasikeitimas nuomonėmis dėl to, ar suvienytoje Europoje reikia teikti privilegijas ir imunitetus, visų pirma decentralizuotiems Bendrijos organams. Vokietija kartu su kitomis valstybėmis narėmis jau keletą kartų prašė, kad būtų surengtas toks bendras pasikeitimas nuomonėmis. Komisija jau yra davusi sutikimą, ryšium su Europos sienų apsaugos agentūros įsteigimu 2004 m. kovo mėn., tinkamu laiku surengti tokius debatus.

Vokietija taip pat tebesilaiko požiūrio, kad EB tarnybos nuostatų taikymas visiems Bendrijos įstaigose įdarbintiems asmenims turėtų būti ribojamas. Vokietija labai kritiškai žiūri į tai, kad ES tarnybos nuostatai dabar bus taikomi viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėms, kurios didele dalimi bus finansuojamos ne iš ES, o iš privačiojo sektoriaus lėšų. Todėl Vokietija prašo Komisijos iš naujo įvertinti principą, kuriuo remiantis vis plačiau – ir iš dalies nebenaudingai – taikomi EB tarnybos nuostatai, ir, be kita ko, apsvarstyti galimus alternatyvius požiūrius.

PAREIŠKIMAS NR. 234/07

Danijos, Suomijos ir Švedijos pareiškimas

Danija, Suomija ir Švedija pabrėžia, kaip svarbu ES ir pasaulio lygiu imtis priemonių dėl tarpvalstybinės taršos šaltinių, visų pirma dėl gyvsidabrio. Todėl Danija, Suomija ir Švedija prašo Komisijos intensyvuoti darbą, susijusį su Bendrijos strategija dėl gyvsidabrio, ir pasiūlyti naujas priemones, kuriomis galima išspręsti problemas, susijusias su gyvsidabriu ir su tarpvalstybinio teršimu ore esančiu gyvsidabriu. Danija, Suomija ir Švedija taip pat pabrėžia, kad ES vaidmuo nustatant teisiškai įpareigojančias priemones, nukreiptas prieš teršimo gyvsidabriu šaltinius visame pasaulyje, turėtų būti vienas iš svarbiausių.

PAREIŠKIMAS NR. 235/07

Italijos pareiškimas

Italija mano, kad ši direktyva yra vienas iš svarbiausių dokumentų, galinčių garantuoti Europos Sąjungos paviršinių vandens telkinių gerą cheminę būklę. Italija su pasitenkinimu pažymi, kad pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlytame naujos direktyvos dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje kompromisiniame tekste numatyti svarbūs elementai, visų pirma galimybė valstybėms narėms taikyti su nuosėdinėmis uolienomis ir (arba) flora bei fauna susijusius aplinkos kokybės standartus tam tikroms medžiagoms remiantis jų fizinėmis ir cheminėmis savybėmis. Tai sudarys sąlygas realiai ir tinkamai sumažinti taršą šiomis cheminėmis medžiagomis. Nepaisant to, Italija nėra patenkinta atm tikrų aplinkos kokybės standartų nustatymu, nes jie neatitinka vandens pagrindų direktyvos specialių nuostatų.

Italija mano, kad nustatant visoms medžiagoms taikomus aplinkos kokybės standartus ypač svarbu taikyti vandens pagrindų direktyvoje nustatytus toksikologinius ir ekotoksikologinius kriterijus. Jei tai nebus padaryta, gali kilti pavojus, kad ES neįvykdys Sprendimo 2455/2001/EB, nustatančio prioritetinių medžiagų vandens politikos srityje sąrašą, kuriame nustatyta, kad šių medžiagų koncentracija jūros aplinkoje iki 2020 m. turi sumažėti beveik iki nulio. Todėl Italija prašo Tarybos pradėti konstruktyvias derybas su Europos Parlamentu antrojo svarstymo metu, kad būtų priimta plataus užmojo direktyva, atitinkanti vandens pagrindų direktyvą visų atitinkamų medžiagų atveju, ir kad būtų tinkamai apsaugoti Europos vandenys bei Europos piliečių sveikata.

PAREIŠKIMAS NR. 236/07

Komisijos pareiškimas

Komisija pripažįsta būtinybę padėti valstybėms narėms įgyvendinti 4 straipsnį, 5 straipsnį ir I priedo B dalį (2 ir 3 punktus). Todėl, norėdama prisidėti prie praktinio ir techninio šių nuostatų įgyvendinimo, Komisija organizuos valstybių narių keitimąsi informacija ir patirtimi šioje srityje. Šiuo procesu turėtų būti siekiama parengti dokumentus dėl bendrųjų principų ir geros praktikos, kuriuos kompetentingos Komisijos tarnybos kuo greičiau paskelbs. Šis procesas vyks bendradarbiaujant pagal vandens pagrindų direktyvai įgyvendinti nustatytą sistemą.

PAREIŠKIMAS NR. 237/07

Tarybos ir Komisijos pareiškimas

Taryba ir Komisija sutinka, kad būsimuose teisės aktuose dėl anglies dioksido surinkimo ir saugojimo bus atsižvelgta į konkrečias sąlygas, kurių pagal teisės aktus dėl atliekų reikia laikytis naudojantis tokiomis technologijomis.

PAREIŠKIMAS NR. 238/07

Komisijos pareiškimas

Komisija mano, kad prieš jai vykdant pagal šios direktyvos 24 straipsnį suteiktus įgyvendinimo įgaliojimus, susijusius su būtiniausių standartų 20 straipsnyje nurodytiems leidimams ir 23 straipsnyje nurodytai registracijai priėmimu, būtų būtina atlikti tinkamą poveikio įvertinimą.

Komisija pažymi, kad nebuvo numatyta, jog Pagrindų direktyva dėl atliekų netaikoma neiškastam užterštam dirvožemiui tik tada, kai galioja kitas ES reglamentavimo režimas, apimantis užterštų teritorijų tvarkymą. Komisijos manymu, taip atsiranda spraga, susijusi su ES teisės aktuose numatytos aplinkos apsaugos lygiu. Todėl Komisija pabrėžia, kad yra būtina kuo greičiau užpildyti šią spragą priimant Pagrindų direktyvą dėl dirvožemio apsaugos.

PAREIŠKIMAS NR. 239/07

Ispanijos ir Italijos pareiškimas

Ispanija ir Italija mano, kad paprastai turėtų būti taikoma 11 straipsnyje numatyta 5 lygių atliekų hierarchija, kadangi dėl šio klausimo 2006 m. birželio 27 d. posėdyje dėl Atliekų prevencijos ir perdirbimo teminės strategijos (dok. 11103/06) vieningai susitarė Ministrų Taryba. Atliekų hierarchija apskritai yra geriausias aplinkos požiūriu su atliekų prevencija ir valdymu susijusios teisėkūros ir politikos pasirinkimas. Todėl tai turėtų būti aiškiai pažymėta, o ne pateikta tik kaip gairė ar nuoroda.

Kad būtų pasiektas kompromisas, šis pasiūlymas dėl direktyvos buvo patvirtintas pirmuoju svarstymu. Mes su susidomėjimu laukiame tolesnių diskusijų su Europos Parlamentu.

PAREIŠKIMAS NR. 240/07

Airijos ir Čekijos pareiškimas

Airija ir Čekija mano, kad deginimas visada turi būti apibrėžiamas kaip šalinimas. Šioje direktyvoje apibrėžiant jį kaip naudojimą būtų pakenkta pastangoms sudaryti visuomenėje palankias sąlygas skatinti perdirbimą ir mažinimą bei pakartotinį naudojimą pagal atliekų hierarchiją.

PAREIŠKIMAS NR. 241/07

Prancūzijos pareiškimas

Prancūzija dar kartą patvirtina savo tvirtą pritarimą principui „teršėjas moka“ ir visų pirma principui, pagal kurį iki galutinio atliekų apdorojimo atlikimo atsakomybė tenka pirminiam gamintojui arba turėtojui. Dažnai – be kita ko, ir pastaruoju metu – patirtis parodė, kad atsakomybės išsklaidymas apdorojimo grandinėje gali pakenkti atsakomybės jausmui ir taip sukelti problemų, o nepakankamo apdorojimo atvejais gali susidaryti sveikatos ir aplinkos požiūriu nepriimtina padėtis. Tai taip pat gali baigtis tuo, kad našta, susijusi su blogai apdorotų atliekų pašalinimu, bus perkelta atitinkamai valstybinei įstaigai. Atliekų gamintojo dalyvavimas procese iki galutinio apdorojimo etapo yra naudingas, kadangi taip gamintojas skatinamas ieškoti aukštos kokybės ir saugių apdorojimo būdų bei juos pasirinkti. Šis principas taip pat padeda užkirsti kelią neteisėto atliekų gabenimo paplitimui.

Remdamasi tuo, kas išdėstyta pirmiau, Prancūzija pakartoja, kad ji ir toliau savo teisės aktuose taikys šį gamintojo atsakomybės principą ir nepasinaudos 13 straipsnyje valstybėms narėms numatytais galimybėmis nustatyti, kaip apdorojimo grandinės dalyviai pasidalija šią atsakomybę. Prancūzija pageidautų, kad Komisija ir valstybės narės išliktų ypač budrios šiuo klausimu ir kad stebint direktyvos bei Reglamento (EB) nr. 1013/2006 dėl atliekų vežimo, kuris įsigalioja liepos 12 d., įgyvendinimą šiam klausimui būtų skiriam ypač daug dėmesio.

PAREIŠKIMAS NR. 242/07

Švedijos, Belgijos, Danijos, Graikijos, Italijos ir Portugalijos pareiškimas

Švedija, Belgija, Danija, Graikija, Italija ir Portugalija tebėra susirūpinusios dėl neapibrėžtumo, susijusio su metalinio, t. y. skysto, gyvsidabrio nuolatiniu laikymu.

Tačiau siekiant greitai susitarti su Europos Parlamentu, pritarėme kompromisui Taryboje. Mes toliau aktyviai dalyvausime būsimame tolesnio reglamento plėtojimo procese ir sieksime susitarimo dėl gyvsidabrio atliekų veiksmingo eksporto uždraudimo bei saugaus laikymo.

2007 M. GRUODŽIO MĖN.	
KITI AKTAI	Viešai paskelbti balsavimo rezultatai
2007 m. gruodžio 4 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA IR FINANSAI) 2836-as posėdis Tarybos reglamentas, nustatantis galutinį antidempingo muitą importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos ir Kazachstano kilmės silikomanganui ir nutraukiantis tyrimą dėl importuojamo Ukrainos kilmės silikomangano Dok. 14945/07 + REV 1 (ro) Tarybos sprendimas, įgyvendinantis Bendruosius veiksmus 2007/749/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos (ESPM) Bosnijoje ir Hercegovinoje Dok. 15049/07 Tarybos sprendimas dėl susitarimo dėl Protokolo, kuriuo nustatomos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, numatyti 2007 m. birželio 16 d. – 2011 m. birželio 15 d. Europos bendrijos ir Bisau Gvinėjos Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime, laikino taikymo sudarymo pasikeičiant laiškais Dok. 14389/07 + COR 1 (lt) ECOFIN tarybos išvados dėl 2007 m. Lisabonos nacionalinių reformų programų daugiašalės priežiūros Dok. 15432/07 Tarybos (Ekonomika ir finansai) išvados dėl migracijos į ES ekonominio poveikio Dok. 15536/07 Tarybos išvados dėl <i>Lamfalussy</i> proceso peržiūros Doc. 15552/07 + COR 1 Tarybos išvados dėl Finansinių paslaugų komiteto 2007 m. pažangos ataskaitos dėl likusių pagrindinių Europos rizikos kapitalo rinkų plėtojimui trukdančių kliūčių Dok. 15551/07	susilaikė: IT

Tarybos išvados dėl kitų nei standartiniai PVM tarifų
Dok. 15671/2/07 REV 2

Tarybos išvados dėl kovos su sukčiavimu mokesčių srityje
Dok. 15666/2/07 REV 2

Tarybos išvados dėl Elgesio kodekso grupės (verslo apmokestinimas)
Dok. 15721/2/07 REV 2

**2007 m. gruodžio 5–6 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos
(UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS IR
VARTOTOJŲ REIKALAI) 2837-as posėdis**

Tarybos sprendimas dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui,
komandiruojamiems į Tarybos generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, ir
panaikinantis 2003 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimą (2003/479/EB)
Dok. 15273/07

Tarybos išvados „Siekiant bendrųjų darbo rinkos lankstumo ir užimtumo
garantijų pusiausvyros principų“
Dok. 15497/07 + COR 1 (es) + COR 2 (sk) + COR 3 (pt)

Tarybos išvados „Europos užimtumo strategijos ateities perspektyvos
įgyvendinant naują Lisabonos strategijos ciklą“
Dok. 15813/07 + REV 1 (pt)

Tarybos išvados dėl apsaugos ir įgalinimo aktyvios įtraukties sąlygomis
Dok. 15191/07 + REV 1 (lv) + REV 2 (hu)

Tarybos išvados dėl valstybių narių ir ES institucijų vykdomo Pekino
veiksmų platformos įgyvendinimo peržiūros
„Moterys ir skurdas“
Dok. 13947/07 + COR 1 (de) + REV 1 (fi) + REV 2 (pt) + ADD 1
+ ADD 1 COR 1

Tarybos rezoliucija dėl tolesnių veiksmų, susijusių su Europos lygių
galimybių visiems metais (2007 m.)
Dok. 15383/07 + REV 1 (lv)

Tarybos išvados „Moterų ir vyrų subalansuotas vaidmuo užimtumo, augimo ir socialinės sanglaudos srityje“

Dok. 14136/07 + COR 1 +REV 1 (fi) + REV 3 (pt)

Tarybos išvados dėl sveikatos ir migracijos ES

Dok. 15609/07 + REV 1 (sl)

Tarybos išvados dėl Komisijos baltosios knygos „Kartu sveikatos labui: 2008–2013 m. ES strateginis požiūris“

Dok. 15611/07 + REV 1 (sl)

Tarybos išvados dėl organų donorystės ir transplantacijos

Dok. 15332/07 + REV 1 (sl)

Tarybos išvados dėl ES strategijos su mityba, atsvariu ir nutukimu susijusioms sveikatos problemoms spręsti įgyvendinimo

Dok. 15612/07 + REV 1 (sl)

**2007 m. gruodžio 6–7 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos
(TEISINGUMAS IR VIDAUS REIKALAI) 2838-as posėdis**

Tarybos išvados dėl reagavimo į chemines, biologines, radiologines ir branduolines grėsmes ir pasirengimo biologinei grėsmei

Dok. 15127/07 + COR 1 (el)

Tarybos išvados dėl išankstinio įspėjimo apie cunamį sistemos sukūrimo Šiaurės Rytų Atlanto ir Viduržemio jūros regione

Dok. 15479/07 + COR (el) + REV 1 (ro)

Tarybos išvados dėl išankstinio įspėjimo sistemų kūrimo ir diegimo ES

Dok. 15473/07 + COR 1 (el) + REV 1 (ro)

Tarybos išvados, kuriomis priimami Sprogmenų saugumo didinimo strateginės gairės ir prioritetai

Dok. 15618/07

Tarybos išvados dėl darbo programos, skirtos kuo labiau sumažinti saugai, saugumui ir viešajai tvarkai grėšiančią riziką tarptautinio masto futbolo rungtynėse

Dok. 15615/07

Tarybos rekomendacija dėl bendradarbiavimo svarbiuose tarptautinio masto renginiuose vadovo, skirto policijos ir saugumo institucijoms
Dok. 14143/3/07 REV 3

Tarybos sprendimas dėl Bulgarijos ir Rumunijos prisijungimo prie 1995 m. liepos 26 d. Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos, parengtos remiantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu, 1996 m. rugsėjo 27 d. protokolo, 1996 m. lapkričio 29 d. protokolo ir 1997 m. birželio 19 d. antrojo protokolo
Dok. 14549/07 + COR 1

Tarybos sprendimas dėl Bulgarijos ir Rumunijos prisijungimo prie 1997 m. gruodžio 18 d. Konvencijos dėl muitinės administracijų tarpusavio pagalbos ir bendradarbiavimo, parengtos vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu
Dok. 14546/07 + COR 1 (es) + COR 2 (it)

Tarybos išvados dėl prekybos narkotikais kokaino kelyje
Dok. 15483/07

Tarybos bendrieji veiksmai, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/108/BUSP, pratęsiančius Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sudane įgaliojimų terminą
Dok. 15327/07

Tarybos bendrieji veiksmai, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/797/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS)
Dok. 14628/07

Tarybos bendrieji veiksmai, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES PPM Rafah) įsteigimo
Dok. 14805/07 + COR 1 + COR 2 (da) + REV 1 (ro)

Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2006/807/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose
Dok. 15028/07

Tarybos bendrieji veiksmai dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Sąjungoje skyrimo
Dok. 13814/07

Europos Sąjungos ir Europos Tarybos bendra deklaracija dėl Europos kovos su mirties bausme dienos nustatymo
Dok. 12007/07

Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato Tarybai ir Europos Parlamentui „Eurojusto ir Europos teisminio tinklo vaidmuo kovojant su organizuotu nusikalstamumu ir terorizmu Europos Sąjungoje“
Dok. 15176/1/07 REV 1

2007 m. gruodžio 10 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI IR IŠORĖS SANTYKIAI) 2839-as posėdis

Europos Sąjungos pozicija rengiantis ES ir Jordanijos asociacijos tarybos šeštajam posėdžiui
Dok. 15714/07

ES bendroji pozicija dėl ministrų deklaracijos dėl Europos ir Viduržemio jūros šalių partnerystės energetikos srityje projekto
Dok. 16039/07

Europos Sąjungos pozicija rengiantis ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos šeštajam posėdžiui
Dok. 16026/07

Tarybos išvados dėl operacijos ALTHEA
Dok. 16179/07

Tarybos išvados dėl Afganistano
Dok. 16237/07 + COR 1

Tarybos išvados dėl Somalio
Dok. 16051/07 + COR 1 (fi)

Tarybos išvados dėl teisinę galią turinčios tarptautinės sutarties dėl prekybos ginklais
Dok. 15850/07

Tarybos išvados dėl žmogaus teisių ir demokratizacijos trečiosiose šalyse
Dok. 15855/07

Tarybos išvados dėl ES gairių dėl vaiko teisių propagavimo ir apsaugos
Dok. 16058/07

pareiškimas:
194/07 (DE)

Tarybos sprendimas dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui
Dok. 13172/07

Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1858/2005, nustatantį galutinį antidempingo muitą importuojamiems, *inter alia*, Pietų Afrikos kilmės plieno lynams ir kabeliams
Dok. 15564/07

Tarybos reglamentas, nustatantis galutinį antidempingo muitą importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės neužpildomiems dujiniais kišeniniams žiebtuvėliams su akmenėliais ir siunčiamiems iš Taivano, arba jo kilmės, ir importuojamiems tam tikriems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės užpildomiems kišeniniams žiebtuvėliams su akmenėliais, ir siunčiamiems iš Taivano, arba jo kilmės
Dok. 15166/07 + COR 1 (de)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Baltarusijos Respublikos susitarimo, sudaryto pasikeičiant laiškais, iš dalies keičiančio Europos bendrijos ir Baltarusijos Respublikos susitarimą dėl prekybos tekstilės gaminiais, pasirašymo ir laikino taikymo
Dok. 14964/07

Tarybos reglamentas dėl Europos bendrijos ir Kazachstano Respublikos prekybos tam tikrais plieno gaminiais
Dok. 14644/07

Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos dėl EB ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 2 protokolą dėl plieno produktų
Dok. 14066/1/07 REV 1

Tarybos išvados dėl partnerysčių mobilumo srityje ir apykaitinės migracijos laikantis visuotinio požiūrio į migraciją
Dok. 16283/07

Europos bendrijos pozicija Energijos bendrijos Ministrų tarybos susitikime (2007 m. gruodžio 18 d., Belgradas)
Dok. 15459/1/07 REV 1 + REV 1 COR 1

Tarybos išvados dėl plėtros
Dok. 16365/07

2007 m. gruodžio 10 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI IR IŠORĖS SANTYKIAI) 2840-as posėdis

Tarybos išvados dėl Sudano ir Čado
Dok. 16395/07

Tarybos išvados dėl Vakarų Balkanų
Dok. 16003/3/07 REV 3

Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų taikos proceso
Dok. 16178/07

Tarybos išvados dėl Libano
Doc. 16204/1/07 REV 1

2007 m. gruodžio 13 d. baigta rašytinė procedūra

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos sutarties 9C straipsnio 4 dalies ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 205 straipsnio 2 dalies įgyvendinimo 2014 m. lapkričio 1 d.–2017 m. kovo 31 d. laikotarpiu ir nuo 2017 m. balandžio 1 d.
Dok. 16013/07

2007 m. gruodžio 14 d. baigta rašytinė procedūra

Tarybos sprendimas, nustatantis Bendrijos poziciją Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje dėl Žaliojo Kyšulio Respublikos stojimo į Pasaulio prekybos organizaciją
Dok. 16263/07

pareiškimas:
195/07 (Komisija)

2007 m. gruodžio 17–19 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ) 2841-as posėdis

Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 3491/90 dėl Bangladešo kilmės ryžių importo
Dok. 14891/07 + REV 1 (en, el, es, fi, ee, hu, nl, sv, lv, lt, mt, pl, bu)
+ REV 1 COR 1 (ee, nl) + REV 2 (fi)

Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato dėl naujosios ES gyvūnų sveikatos strategijos (2007–2013 m.)
„Prevenција geriau už gydymą“
15481/07 ADD 1

ES tausiosios žuvininkystės įgyvendinimas taikant didžiausio ilgalaikio sugaunamo kiekio principą Dok. 15321/07 + COR 2 (da) + COR 3 (lv)	
Tarybos reglamentas (EB, EURATOMAS), nuo 2007 m. liepos 1 d. patikslinantis Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus ir pensijas bei jiems taikomus korekcinius koeficientus Dok. 15556/07	
2007 m. gruodžio 20 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2842-as posėdis	
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Bendrija turi laikytis dėl pasiūlymo iš dalies pakeisti Muitinės konvenciją dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis (1975 m. TIR konvencija) Doc. 15471/07	
Teisingumo teismo procedūros reglamento pakeitimai Dok. 15885/07	pareiškimai: 208/07 (Taryba)
Tarybos sprendimas dėl Protokolo dėl Teisingumo teismo statuto pakeitimo Dok. 15945/07	pareiškimai: 209/07 (BE)
Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Tarybos darbo tvarkos taisykles Dok. 15895/07	pareiškimai: 210/07 (IT)
Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas dėl <i>Central Bank of Malta</i> išorės auditorių Dok. 16131/07	
Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas dėl <i>Central Bank of Cyprus</i> išorės auditorių Dok. 16130/07	
ES bendrųjų pozicijų priėmimas siekiant pasirengti Stojimo konferencijoms su Kroatija ir Turkija Dok. 16672/07	

Tarybos sprendimas, nustatantis valstybėms narėms skirtų kvietimų mokėti įnašus į 9-ąją Europos plėtros fondą grafiką 2008 finansiniams metams Dok. 15986/07 + COR 1 (el)	pareiškimai: 215/07 (Komisija) 216/07 (FR)
Tarybos reglamentas, kuriuo taikoma prekybos tam tikrų valstybių, kurios yra Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno (AKR) valstybių grupės dalis, kilmės produktais tvarka, nustatyta susitarimais, kuriais sudaromi arba ketinama sudaryti ekonominės partnerystės susitarimus Doc. 14970/07 + COR 1 + REV 1 (en) + REV 1 COR 1 (en)	susilaikė: PL pareiškimai: 217–218/07 (Komisija) 219/07 (Taryba)
Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Naujosios Zelandijos susitarimo sudarymo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. GATT XXVIII straipsnį siekiant iš dalies pakeisti prie 1994 m. GATT pridėtame EB CXL sąraše numatytas PPO tarifines kvotas, taikomas Naujosios Zelandijos sviestui Dok. 15930/07	
Tarybos išvados dėl Specialiosios ataskaitos Nr. 5/2007 dėl Komisijos vykdyto CARDS programos valdymo Dok. 16036/07	
Tarybos bendrieji veiksmai, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/405/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos vykdančios saugumo sektoriaus reformą (SSR) ir jos sąsajos su teisingumu Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUPOL RD Congo) Dok. 16226/07	
Tarybos bendrieji veiksmai, panaikinantys Bendruosius veiksmus 2005/557/BUSP dėl Europos Sąjungos civilinių ir karinių veiksmų, skirtų Afrikos Sąjungos misijoms Sudano Darfūro regione ir Somalyje remti Dok. 16169/07	
Tarybos bendroji pozicija, atnaujinanti Bendrąją poziciją 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu ir panaikinti Bendrąją poziciją 2007/448/BUSP Dok. 16092/07 + ADD 1 REV 1	
Tarybos sprendimas, įgyvendinantis Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalį ir panaikinantis Sprendimą 2007/445/EB Dok. 16093/07 + ADD 1 REV 1	

Tarybos išvados dėl bendradarbiavimo su Vakarų Afrikos valstybėmis kovos su narkotikais srityje Dok. 15656/07	
Tarybos priimta bendroji pozicija, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, iš dalies keičiančią Direktyvas 82/176/EEB, 83/513/EEB, 84/156/EEB, 84/491/EEB, 86/280/EEB ir 2000/60/EB Dok. 11486/3/07 REV 3 + REV 3 ADD 1	pareiškimas: 234/07 (DK, FI, SE) 235/07 (IT) 236/07 (Komisija)
Tarybos bendroji pozicija, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvą dėl atliekų ir panaikinančią kai kurias direktyvas Dok. 11406/4/07 REV 4 + REV 4 ADD 1	pareiškimas: 237/07 (Taryba, Komisija) 238/07 (Komisija) 239/07 (ES, IT) 240/07 (IE, CZ) 241/07 (FR)
Tarybos priimta bendroji pozicija siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl metalinio gyvsidabrio eksporto uždraudimo ir saugaus laikymo Dok. 11488/1/07 REV 1 + REV 1 ADD 1	pareiškimas: 242/07 (SE, BE, DK, EL, IT, PT)
Tarybos išvados dėl aplinkos ir sveikatos Dok. 16154/07	